

FIXED ICON MINI VENT manuál

OBSAH BALENÍ:

- Držák FIXED ICON MINI VENT
- Organizér kabelů
- Dva kusy kovových plíšků

INSTALACE:

Vložte držák FIXED ICON MINI VENT do mřížky ventilace. Součástí balení je i organizér kabelů, který lze před vložením nasadit na spodní stranu držáku. Vyberte jeden z kovových plíšků, odlepte z něj ochrannou fólii a připevněte na střed zadní strany mobilního telefonu nebo na zadní stranu ochranného pouzdra.

DŮLEŽITÉ:

Kovový plíšek je nezbytný pro správné uchycení telefonu s magnetickým držákem FIXED ICON MINI VENT. Kovový plíšek může ovlivňovat funkce některých mobilních telefonů(QI bezdrátové nabíjení, NFC apod.). Manipulace s držákem během řízení není bezpečná.

DISTRIBUTOR: FIXED.zone a.s.

CZ

FIXED ICON MINI VENT manuál

OBSAH BALENIA:

- Držiak FIXED ICON MINI VENT
- Kabel organizér
- Dva kusy kovových plíškov

INŠTALÁCIE:

Vložte držiak FIXED ICON MINI VENT do mriežky ventilácie. Súčasťou balenia je aj organizér káblov, ktorý sa dá pred vložením nasadiť na spodnú stranu držiaka. Vyberte jeden z kovových plíškov, odlepte z neho ochrannú fóliu a pripevnite na stred zadnej strany mobilného telefónu alebo na zadnú stranu ochranného púzdra.

DŮLEŽITÉ:

Kovový plíšok je nevyhnutný pre správne uchytie telefónu s magnetickým držiakom FIXED ICON MINI VENT. Kovový plíšok môže ovplyvňovať funkcie niektorých mobilných telefónov (Qi bezdrôtové nabíjanie, NFC a pod.). Manipulácia s držiakom počas šoférovania nie je bezpečná.

DISTRIBÚTOR: FIXED.zone a.s.

SK

FIXED ICON MINI VENT manual

PACKAGE CONTENT:

- FIXED ICON MINI VENT holder
- Cable organizer
- Two pieces of metal plates

INSTALLATION:

Place the FIXED ICON MINI VENT holder into the ventilation grille. The package includes a cable organizer that can be attached to the bottom of the holder before inserting the holder into the grille. Pick one of the metal plates, peel off the protective film and attach it to the centre of the back of the mobile phone or to the back of the protective case.

IMPORTANT:

The metal plate is necessary for proper mounting of the phone with the FIXED ICON MINI VENT magnetic holder. The metal plate can affect the functions of some mobile phones (Qi wireless charging, NFC, etc.). Manipulating the holder while driving is dangerous.

DISTRIBUTOR: FIXED.zone a.s.

EN

FIXED ICON MINI VENT Gebrauchsanleitung

LIEFERUMFANG:

- Halter FIXED ICON MINI VENT
- Kabel-Organizer
- Zwei Stück Metallplättchen

INSTALLATION:

Legen Sie den Halter FIXED ICON MINI VENT in das Ventilationsgitter ein. Einen Packungsbestandteil bildet auch der Kabel-Organizer, der vor dem Einlegen auf die Unterseite des Halters aufzusetzen ist. Wählen Sie eins der Metallplättchen aus. Lösen Sie davon die Schutzfolie ab und befestigen Sie es in die Mitte der Rückseite des Mobiltelefons oder an die Rückseite der Schutzhülle.

WICHTIG:

Das Metallplättchen ist für die richtige Befestigung des Telefons mit dem magnetischen Halter FIXED ICON MINI VENT unerlässlich. Das Metallplättchen kann die Funktionen einiger Mobiltelefone (Qi drahtlose Aufladung, NFC u. ä.) beeinflussen. Die Manipulation mit dem Halter während der Lenkung ist nicht sicher.

DISTRIBUTOR: FIXED.zone a.s.

DE

FIXED ICON MINI VENT guide d'utilisation de

CONTENU DU KIT:

- Support FIXED ICON MINI VENT
- Kabelorganisateur
- Deux plaques métalliques

INSTALLATION:

Glissez le support FIXED ICON MINI VENT dans la grille d'aération. L'emballage comprend également un organisateur de câbles qui peut être fixé sur la face inférieure du support avant l'assemblage. Prendre une des plaques métalliques, décoller le film de protection et placer au milieu du dos du téléphone portable ou au dos de l'enveloppe de protection.

IMPORTANT:

La plaque métallique est indispensable pour la fixation correcte du téléphone dans un support magnétique FIXED ICON MINI VENT. La plaque métallique peut altérer les fonctions de certains téléphones portables (chargement sans fil Qi, NFC, etc.). Il est dangereux de manipuler le support lorsque vous conduisez.

DISTRIBUTEUR: FIXED.zone a.s.

FR

FIXED ICON MINI VENT användarmanual

PAKETET INNEHÅLLER:

- FIXED ICON MINI VENT-hållare
- Kabelorganisateur
- Två stycken metallplattor

MONTERING:

Sätt in FIXED ICON MINI VENT-hållaren i ventilationsgallret. En kabelorganisateur ingår också i paketet, som kan fästas på hållarens undersida innan den sätts in. Ta bort en av metallplattorna, ta bort skyddsfilmen och fäst den på mitten av mobiltelefonens baksida eller på baksidan av skyddsfodralet.

VIKTIGT:

Metallplattan är nödvändig för att telefonen ska kunna fästas på rätt sätt i den magnetiska hållaren FIXED ICON MINI VENT. Metallplattan kan störa vissa mobiltelefoners funktioner (trådlös Qi-laddning, NFC osv.). Det är inte säkert att hantera hållaren under körning.

DISTRIBUTÖR: FIXED.zone a.s.

SV

FIXED ICON MINI VENT brukermanual

HVA PAKNINGEN INNEHOLDER:

- Holderen FIXED ICON MINI VENT
- Kabelorganisateur
- To stk. metallplater

INSTALLASJON:

Legg FIXED ICON MINI VENT-holderen inn i ventilasjonsgillet. Med i pakningen er det også en kabelorganisateur som før påklistring kan settes på holderens underside. Velg en av metallplataene, trekk av beskyttelsesfilen og fest den til midten av baksiden på mobiltelefonen eller beskyttelse-shylstrets bakside.

VIKTIG:

Metallplaten er helt nødvendig for riktig festing av telefonen med den magnetiske FIXED ICON MINI VENT-holderen. Metallplaten vil kunne påvirke enkelte mobiltelefoners funksjoner (trådløs Qi-lading, NFC osv.). Det er ikke trygt å tukle med holderen mens du kjører.

DISTRIBUTOR: FIXED.zone a.s.

NO

FIXED ICON MINI VENT instrukcja

ZAWARTOŚĆ PAKIETU:

- Uchwyt FIXED ICON MINI VENT
- Organizer kabli
- Dwie sztuki metalowych blaszek

INSTALACJA:

Włóż uchwyt FIXED ICON MINI VENT do kratki wentylacji. Częścią opakowania jest również organizer kabli, który można przed włożeniem umieścić w dolnej części uchwytu. Wybierz jedną z blaszek metalowych, odklej od niej folie ochronną i umocuj na środku tylnej części telefonu komórkowego lub na tylnej części osłony ochronnej.

WAŻNE:

Metalowa blaszka jest niezbędna do poprawnego zamocowania telefonu uchwytym magnetycznym FIXED ICON MINI VENT. Metalowa blaszka może wpłynąć na działanie niektórych telefonów (ładowanie bezprzewodowe Qi, NFC itp.). Manipulacja uchwytym podczas sterowania nie jest bezpieczna.

DYSTRYBUTOR: FIXED.zone a.s.

PL

FIXED ICON MINI VENT útmutató

A CSOMAG TARTALMA:

- FIXED ICON MINI VENT tartó
- Kábelszervező
- Két darab fémlémez

TELEPÍTÉS:

Tegye a FIXED ICON MINI VENT tartót a szellőzőrácsba. A csomag része egy kábelszervező is, amelyet feltéves előtt rá lehet illeszteni a tartó aljára. Fogja az egyik fémlémezt, vegye le róla a védőfóliát, és rögzítse a mobiltelefon hátoldalának közepére vagy a védőtok hátoldalára.

FONTOS:

A fémlémez elengedhetetlen ahhoz, hogy a telefon a FIXED ICON MINI VENT mágneses tartóval rögzíthesse. A fémlémez befolyásolhatja egyes mobiltelefonok funkcióit (Qi vezeték nélküli töltés, NFC stb.). A tartóhoz vezetés közben nem biztonságos hozzányúlni.

FORGALMAZÓ: FIXED.zone a.s.

HU

FIXED ICON MINI VENT manual

CONTINUTUL AMBALAJULUI:

- Suport FIXED ICON MINI VENT
- Organizator cabluri
- Două bucăți de plăcuțe metalice

INSTALARE:

Introduceți suportul FIXED ICON MINI VENT în grila de ventilație. Pachetul include și un organizator de cabluri care, înainte de introducere, poate fi fixat pe partea inferioară a suportului. Luați una dintre plăcuțele metalice, desprindeți folia protectoare și fixați-o în mijlocul părții din spate a telefonului mobil sau pe spatele carcasei de protecție.

IMPORTANT

Plăcuța metalică este necesară pentru fixarea corectă a telefonului cu suportul magnetic FIXED ICON MINI VENT. Plăcuța metalică poate perturba unele funcții ale telefonului cu suportul nu este sigură în timpul condusului.

DISTRIBUITOR: FIXED.zone a.s.

RO

FIXED ICON MINI VENT käyttöohje

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ:

- FIXED ICON MINI VENT -pidike
- Kaapelijärjestäjä
- Kaksi metallilevyä

ASENNUS:

Aseta FIXED ICON MINI VENT -pidike ilmanvaihtaukon ritilään. Pakkauksessa on myös kaapelijärjestäjä, joka voidaan ennen ritilään asettamista kiinnittää pidikkeen alareunaan. Ota yksi metallilevy, irrota siitä suojaikalvo ja kiinnitä se keskelle matkapuhelimen takaosaa tai suojakotelon takaosaan.

TÄRKEÄÄ:

Metallilevy on välttämätön puhelimen kiinnittämiseksi oikein FIXED ICON MINI VENT -magneettipidikkeeseen. Metallilevy voi vaikuttaa joihinkin matkapuhelimen toimintoihin (Qi langaton lataus, NFC jne.). Pidikeen käsittely ajon aikana ei ole turvallista.

JAKELIJA: FIXED.zone a.s.

FI

FIXED ICON MINI VENT ръководство за употреба

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

- Държач FIXED ICON MINI VENT
- Организер за кабели
- Два броя метални плочи

МОНТАЖ:

Поставете държача FIXED ICON MINI VENT в решетката на вентилацията. Пакетът включва и организер за кабели, който може да се закачи от долната страна на държача преди поставяне. Изберете една от металните плочи, отлепете от нея предпазното фолио и прикрепете към центъра на гърба на мобилния телефон или към задната част на защитния каalf.

ВАЖНО:

Металната плоча е необходима за правилното закрепване на телефона с магнитния държач FIXED ICON MINI VENT. Металната плоча може да повлияе на функциите на някои мобилни телефони (Qi безжично зареждане, NFC и др.). Не е безопасно да работите с държача докато управлявате автомобила.

РАЗПРОСТРАНИТЕЛ: FIXED.zone a.s.

BG

FIXED ICON MINI VENT manual

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

- Suporte FIXED ICON MINI VENT
- Organizador de cabos
- Dois peças de chapinhas metálicas

INSTALAÇÃO:

Insira o suporte FIXED ICON MINI VENT na grelha da ventilação. A embalagem inclui também um organizador de cabos que pode ser instalado no lado inferior do suporte antes da inserção. Selecione uma das chapinhas metálicas, despegue a folha protetora e fixe no centro do lado traseiro do telemóvel ou no lado traseiro do estojo de proteção.

IMPORTANTE:

A chapinha metálica é indispensável para a fixação correta do telemóvel pelo suporte magnético FIXED ICON MINI VENT. A chapinha metálica pode influir nas funções de alguns telemóveis (carregamento sem fio Qi, NFC, etc.) A manipulação com o suporte durante a condução não é segura.

DISTRIBUIDOR: FIXED.zone a.s.